

Zmluva o združenej dodávke zemného plynu č. SC2014/136/Technické služby Stará Turá

(Kategória MP)

(ďalej len „Zmluva“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Mostová 2, 811 02 Bratislava

IČO: 45 860 637

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B

IČ DPH: SK2023117107

DIČ: 2023117107

Číslo účtu: 12166374/5200

Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.

SWIFT kód: OTPVSKBX

Č. IBAN: SK1152000000000012166374

TECHNICKÉ SLUŽBY Stará Turá - mestská príspevková organizácia

Sídlo: Husitská cesta, 916 01 Stará Turá

IČO: 35 602 210

IČ DPH: SK2021095043

DIČ: 2021095043

Číslo účtu: 1140296151/0200

Banka: VÚB, a.s.

SWIFT kód: SUBASKBX

Č. IBAN: SK8102000000001140296151

Adresa: MET Slovakia, a.s., Mostová 2, 811 02 Bratislava

Adresa: TECHNICKÉ SLUŽBY Stará Turá - mestská príspevková organizácia, Husitská cesta, 916 01 Stará Turá

Kontaktné osoby: Richard Prokypčák, Miroslav Mital

Kontaktné osoby: Ing. Jana Vráblová

Email: info.metsk@met.com

Email: tsst@tsst.sk

Fax: +421 2 32 199 098

Tel./ Fax: +421 905 889 324

(ďalej len „Dodávateľ“)

a (ďalej len „Odberateľ“)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“ a osobitne každý ako „zmluvná strana“)

1 Predmet Zmluvy

- 1.1 Na základe podmienok tejto Zmluvy a Obchodných podmienok Dodávateľa pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky (ďalej len „OP“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, sa Dodávateľ zaväzuje opakovane dodávať zemný plyn do odberného miesta (odberných miest) Odberateľa podľa špecifikácií uvedených v Prílohe 1 k Zmluve (ďalej len „Odberné miesto“ alebo „Odberné miesta“, podľa kontextu) a zabezpečiť distribúciu zemného plynu a jeho prepravu (podľa potreby) na toto (tieto) Odberné miesto (miesta) a Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú cenu. OP sú priložené ako Príloha 2 k Zmluve.
- 1.2 Predpokladaný ročný odber, ktorý Dodávateľ v dodávke poskytne a Odberateľ odoberie cez príslušné Odberné miesto (miesta) je uvedený v Prílohe 1 k Zmluve.
- 1.3 Ostatné podmienky

Termín dodávok zemného plynu podľa Zmluvy: od 1.1.2015 do 31.12.2015.



Jednotková cena: 26,26 Eur/MWh bez DPH (20% DPH = 5,25 Eur/MWh, t.j. 31,51 Eur/MWh s DPH).

Zmena Jednotkovej ceny je možná iba v prípade vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k Zmluve. K zmene dohodnutej ceny môže dôjsť iba v dôsledku objektívnych finančných vplyvov, a to napr. opatrenia finančných orgánov, legislatívnych zmien, zmeny cla, zmeny daňových predpisov.

Fixný mesačný poplatok: M1=1,10 EUR; M2=1,19 EUR; M3=1,57 EUR; M4=2,05 EUR

[Poznámka 1: Výška Fixného mesačného poplatku je zahrnutá v Jednotkovej cene za zemný plyn]

Produkt: maloodber

Na dodávku zemného plynu podľa tejto Zmluvy sa tiež vzťahujú osobitné podmienky stanovené v popise vybraného produktu uvedeného v Prílohe 3.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú tiež dodatočné informácie a podmienky dodávky, cenotvorby a vyúčtovania dodávky tvoriace Prílohu 4.

2 Osobitné dojednania

- 2.1 Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, Odberateľ sa zaväzuje počas Zúčtovacieho obdobia odobrať v (každom) Odbernom mieste minimálne 79% a maximálne 121% z Predpokladaného ročného odberu uvedeného pre príslušné Odberné miesto v Prílohe 1 k Zmluve, čím nie je dotknutá povinnosť Odberateľa podľa druhej vety odseku 2.6 VOP.
- 2.2 Ak Odberateľ nesplní svoj záväzok podľa predchádzajúceho odseku 2.1 tým, že počas Zúčtovacieho obdobia na základe skutočne nameraného množstva plynu odoberie v príslušnom Odbernom mieste menšie množstvo plynu ako 79% z Predpokladaného ročného odberu, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi hodnotu dodávky takto neodobratého plynu, ktorá sa určí ako súčin rozdielu 79% z Predpokladaného ročného odberu a skutočne odobratého množstva plynu v Odbernom mieste a ceny vo výške 4,95 Eur za každú aj začatú MWh neodobratého plynu za Zúčtovacie obdobie. Ak Odberateľ nesplní svoj záväzok podľa predchádzajúceho odseku 2.1 tým, že počas Zúčtovacieho obdobia na základe skutočne nameraného množstva plynu odoberie v príslušnom Odbernom mieste väčšie množstvo plynu ako 121% z Predpokladaného ročného odberu, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi (okrem Jednotkovej ceny) zvýšenú platbu za dodávku takto nadmerne odobratého plynu, ktorá sa určí ako súčin rozdielu skutočne odobratého množstva plynu v Odbernom mieste a 121% z Predpokladaného ročného odberu a ceny vo výške 4,95 Eur za každú aj začatú MWh nadmerne odobratého plynu. Platby podľa tohto odseku 2.2 budú fakturované Dodávateľom po skončení príslušného Zúčtovacieho obdobia a budú splatné v rovnakej lehote ako Doplatok.
- 2.3 V prípade predčasného ukončenia Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený uplatniť voči Odberateľovi doplatok za neodobratý plyn vypočítaný podľa odseku 2.2 za každú MWh neodobratého zemného plynu v množstve, ktoré by Odberateľ bol povinný odobrať od okamihu ukončenia Zmluvy do uplynutia času, na ktorý bola Zmluva uzatvorená.
- 2.4 Ak Odberateľ v Odbernom mieste odoberie počas Zúčtovacieho obdobia plyn v objeme presahujúcom hornú hranicu ročnej spotreby zemného plynu uvedenú pri príslušnej odberovej skupine podľa Prílohy 3 tejto Zmluvy (t.j. M1 až M4), ktorá hranica a odberová skupina sa vzťahujú na Odberné miesto na základe Predpokladaného ročného odberu, Odberateľ bude povinný na požiadanie a bez zbytočného odkladu zaplatiť Dodávateľovi sumu akýchkoľvek a všetkých nákladov, ktoré Dodávateľovi vzniknú v súvislosti s takýmto zvýšeným odberom plynu



(z titulu zvýšených platieb za distribúciu alebo prepravu plynu, prípadne iných poplatkov alebo úhrad účtovaných PDS a/alebo PPS Dodávateľovi v súlade s príslušnými predpismi).

- 2.5 V súlade s odsekom 3.1 Prílohy 4 tejto Zmluvy podkladom pre fakturáciu Zálohových platieb a príslušných Fixných mesačných poplatkov bude Platobný kalendár ako dohoda o platbách v zmysle príslušných právnych predpisov
- 2.6 Odberateľ bude uhrádzať Zálohové platby a Fixné mesačné poplatky uvedené v Platobnom kalendári v súlade s Platobným kalendárom, pričom dátum splatnosti príslušnej Zálohovej platby a Fixného mesačného poplatku je posledný kalendárny deň mesiaca, na ktorý sa uvedená Zálohová platba a Fixný mesačný poplatok vzťahujú (t.j. príslušný mesiac odberu plynu). Platobný kalendár bude ako dohoda o platbách podkladom pre fakturáciu namiesto zálohovej faktúry podľa odseku 3.1 Prílohy 4 tejto Zmluvy. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 30 dní odo dňa vystavenia faktúry, pričom dňom vystavenia bude spravidla najneskôr 15. deň mesiaca bezprostredne nasledujúceho po skončení Zúčtovacieho obdobia.

3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Odberateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy vykonal všetky úkony, a zabezpečil vykonanie úkonov tretích osôb, ktoré súvisia s dodávkami plynu do Odberného miesta realizovanými predchádzajúcim(-cimi) dodávateľom(-mi) plynu a ktoré sú potrebné pre riadne plnenie predmetu Zmluvy (vrátane najmä včasného doručenia výpovede zmluvy o dodávke plynu, vyrovnania prípadných záväzkov, a pod.). Bez obmedzenia iných práv Dodávateľa zo Zmluvy, Odberateľ sa zaväzuje na požiadanie bez zbytočného odkladu uhradiť Dodávateľovi akékoľvek a všetky náklady, ktoré by Dodávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou, neúplnosťou alebo zavádzajúcim charakterom vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety.
- 3.2 Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom v tejto Zmluve majú význam uvedený vo OP. V prípade nezrovnalostí alebo konfliktu medzi podmienkami tejto Zmluvy (vrátane popisu vybraného produktu) a OP majú prednosť podmienky tejto Zmluvy (vrátane popisu vybraného produktu).
- 3.3 Všetky zmeny a dodatky k Zmluve (s výnimkou OP) musia mať písomnú podobu a musia byť náležite podpísané oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek zmeny a dodatky k OP sa vykonávajú spôsobom stanoveným v platných OP.
- 3.4 Táto Zmluva sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu túto Zmluvu uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.
- 3.5 Odberateľ sa zaväzuje, že ku dňu skončenia dodávok zemného plynu do ktoréhokoľvek Odberného miesta vykoná Odberateľ na základe žiadosti Dodávateľa odpočet meradla na dotknutom (požadovanom) odbernom mieste a výsledné namerané hodnoty s uvedením nameraného množstva plynu, dňa a hodiny vykonania odpočtu a identifikácie dotknutého odberného miesta v požadovanom rozsahu doručí v deň skončenia dodávok zemného plynu v dotknutom Odbernom mieste dodávateľovi. Porušenie povinnosti podľa predchádzajúcej vety sa bude považovať za závažné porušenie Zmluvy oprávňujúce Dodávateľa Zmluvu ukončiť odstúpením v súlade s podmienkami v nej uvedenými.
- 3.6 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami.
- 3.7 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že Zmluva nebola



podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

Dodávateľ:

V Bratislave dňa 19. decembra 2014.

MET Slovakia, a.s.
Meno: Richard Prokypčák
Funkcia: člen predstavenstva

MET Slovakia, a.s.
Meno: Miroslav Sater
Funkcia: podpredseda predstavenstva

Odberateľ:

V Starej Turej dňa 14. decembra 2014.

TECHNICKÉ SLUŽBY Stará Turá - mestská príspevková organizácia
Meno: Ing. Jana Vráblová
Funkcia: riaditeľka

TECHNICKÉ SLUŽBY

Stará Turá m.p.o.
Husitská cesta 248/6
916 01 Stará Turá
IČO: 35602210
IČ.DPH: SK2021095043



Príloha 1

Špecifikácia Odberných miest

POD kód:	SKSPDIS000410401613
Názov a adresa:	Hlubockého 6, Stará Turá
Predpokladaný ročný odber:	20 MWh



Príloha 2

Obchodné podmienky

[Poznámka: priložené v samostatnom dokumente]

M1	0,0017	1,75	2,10	0,0141	0,0283
M2	0,0017	4,34	4,97	0,0108	0,0130
M3	0,0017	6,85	7,62	0,0093	0,0112
M4	0,0017	23,79	35,99	0,0005	0,0102

Ceny sú v eurách a slovenských korunkách.

Pre prepočet z metrových jednotiek na km: $1 \text{ km} = 1000 \text{ m}$; pre prepočet z m² na km²: $1 \text{ km}^2 = 1000000 \text{ m}^2$

Ceny sú vypočítané na základe platných ...



Príloha 3

Popis produktu

Odberová skupina	Ročná spotreba zemného plynu v kWh	Preprava, cena za 1 kWh		Distribúcia, fixná mesačná platba za 1 odberné miesto		Distribúcia, variabilná časť v EUR za 1 kWh	
		EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH
M1	do 2 110 kWh	0,0014	0,0017	1,75	2,10	0,0241	0,0289
M2	do 17 935 kWh	0,0014	0,0017	4,14	4,97	0,0108	0,0130
M3	do 68 575 kWh	0,0014	0,0017	6,35	7,62	0,0093	0,0112
M4	do 633 000 kWh	0,0014	0,0017	29,94	35,93	0,0085	0,0102

Ceny sú uvedené s 20% DPH.

Pre prepočet metrov kubických na kilowathodiny bol použitý priemerný koeficient $1 \text{ m}^3 = 10,55 \text{ kWh}$

Ceny sú vypočítané na základe platných rozhodnutí ÚRSO pre rok 2014.

